



U w a g a. Dane za 2050 r. – prognoza.

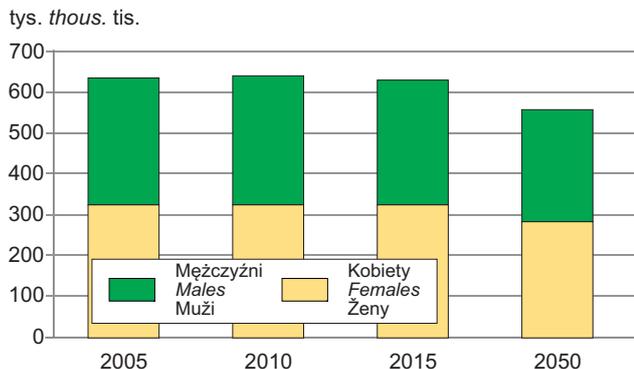
N o t e. Data for 2050 – projection.

P o z n á m k a. Údaje za rok 2050 – projekce.

**LUDNOST' WEDŁUG PŁCI**  
Stan w dniu 31 XII

**POPULATION BY SEX**  
As of 31 XII

**OBYVATELSTVO PODLE POHLAVÍ**  
stav k 31. 12.



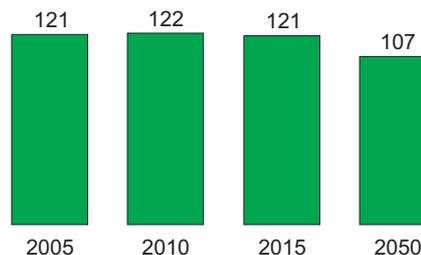
W 2015 r. osoby w wieku produkcyjnym stanowiły 2/3 populacji. Według prognozy, w 2050 r. ich udział wyniesie jedynie 55%.  
In 2015 persons of working age accounted for 2/3 of the population. According to the projection, in 2050 their proportion will amount to only 55%.

V roce 2015 tvořily osoby v produktivním věku 2/3 krajské populace. Podle zpracované projekce v roce 2050 už to bude pouze 55%.

**LUDNOST' NA 1 km<sup>2</sup>**

Stan w dniu 31 XII  
**POPULATION PER 1 km<sup>2</sup>**  
As of 31 XII

**HUSTOTA OBYVATELSTVA NA 1 KM<sup>2</sup>**  
stav k 31. 12.



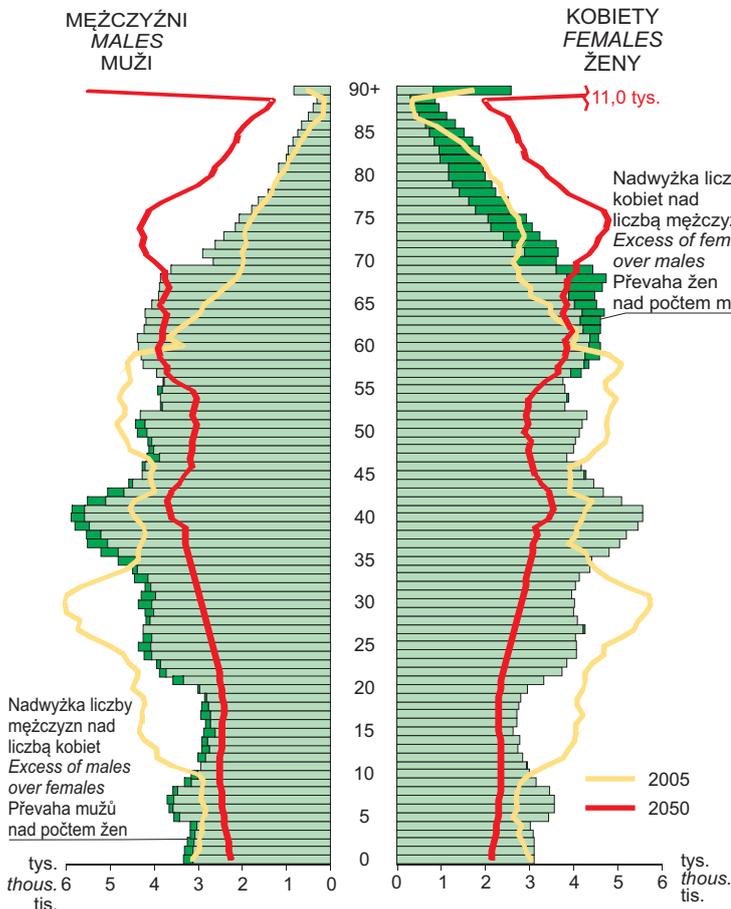
**LUDNOST' WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

**POPULATION BY SEX AND AGE IN 2015**

As of 31 XII

**OBYVATELSTVO PODLE POHLAVÍ A VĚKU V ROCE 2015**  
stav k 31. 12.



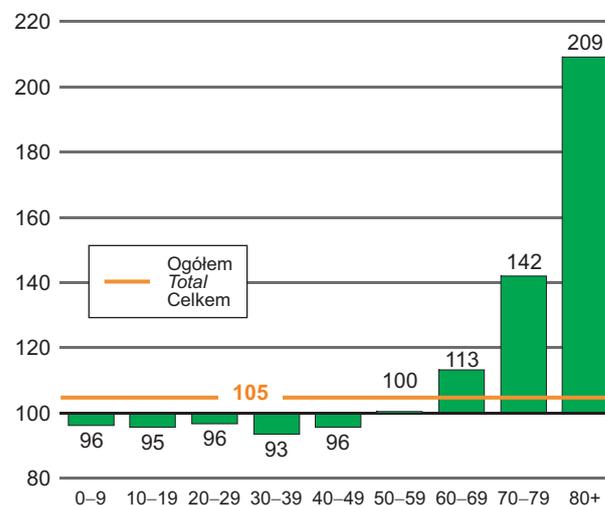
**KOBIETY NA 100 MEŢCZYŹN WEDŁUG GRUP WIEKU W 2015 R.**

Stan w dniu 31 XII

**FEMALES PER 100 MALES BY AGE GROUPS IN 2015**

As of 31 XII

**POČET ŢEN NA 100 MUŢŮ PODLE VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015**  
stav k 31. 12.





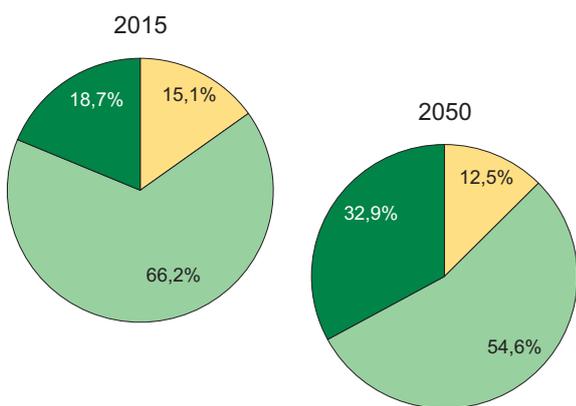
U w a g a. Dane za 2050 r. – prognoza.

N o t e. Data for 2050 – projection.

P o z n á m k a. Údaje za rok 2050 – projekce.

### LUDNOŚĆ WEDŁUG GRUP WIEKU

Stan w dniu 31 XII  
POPULATION BY AGE GROUPS  
As of 31 XII  
VĚKOVÉ SŁOŽENÍ OBYVATELSTVA  
stav k 31. 12.



Wiek:  
Age:  
Věk:

0-14 15-64 65+

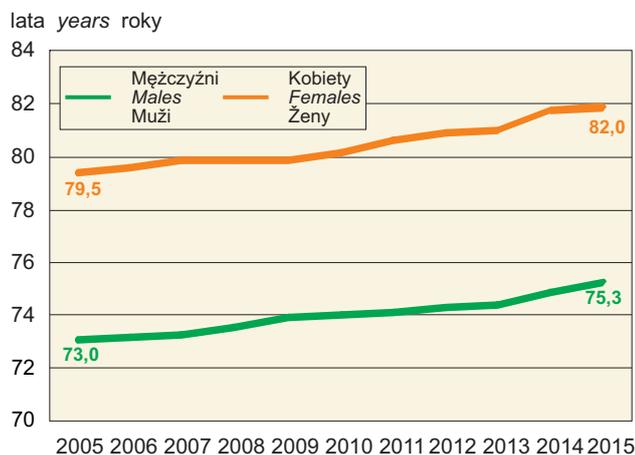
Według prognozy do 2050 r. znacząco zmieni się struktura ludności według wieku w województwie. Jedną trzecią będą stanowili seniorzy.

According to the projection until 2050 the structure of the population by age will change markedly. One third will be constituted by seniors.

Podle zpracované projekce se do roku 2050 výrazně změní věková struktura obyvatel kraje. Třetinu krajské populace by měli tvořit seniori.

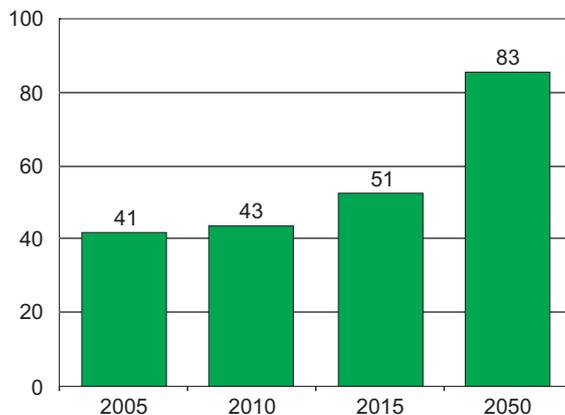
### PRZECIĘTNA LICZBA LAT DALSZEGO TRWANIA ŻYCIA DLA OSÓB W WIEKU 0 LAT

LIFE EXPECTANCY AT AGE OF 0  
NADĚJE DOŽITÍ PŘI NAROZENÍ



### WSPÓŁCZYNNIK OBCIĄŻENIA EKONOMICZNEGO

AGE DEPENDENCY RATIO  
INDEX EKONOMICKEHO ZATÍŽENÍ



### MEDIANA WIEKU

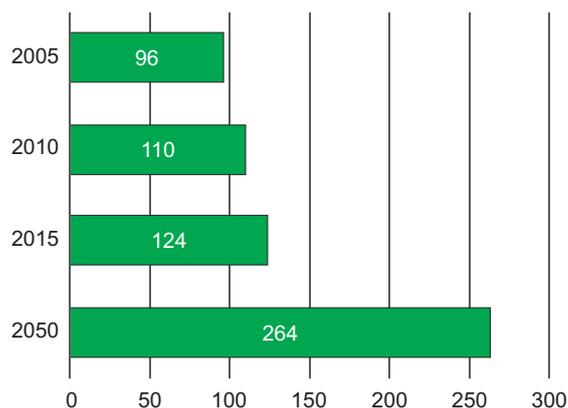
MEDIAN AGE

MEDIÁN VĚKU

2005	2010	2015	2050
lata years roky			
38,6	39,8	41,9	51,3

### WSKAŹNIK STARZENIA LUDNOŚCI

RATE OF AGEING OF THE POPULATION  
INDEX STÁŘÍ



Przeciętne trwanie życia w ciągu ostatniej dekady wzrosło o ponad 2 lata zarówno wśród mężczyzn jak i kobiet. Przewiduje się dalsze jego wydłużanie.

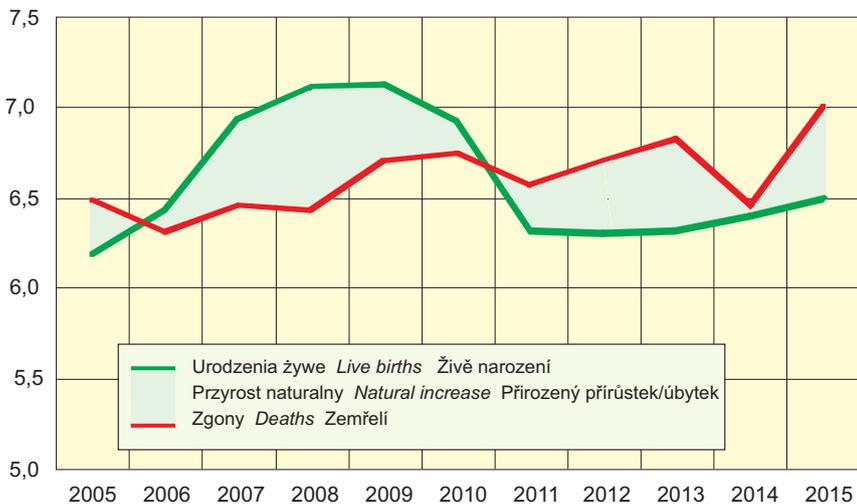
The average life expectancy in the last decade has increased by more than two years among both men and women. It is expected its further augmentation.

Naděje dožití při narození se za posledních 10 let zvýšila o více než 2 roky jak u mužů, tak u žen. Předpokládá se její další zvyšování.



RUCH NATURALNY LUDNOŚCI VITAL STATISTICS OF POPULATION POHYB OBYVATELSTVA

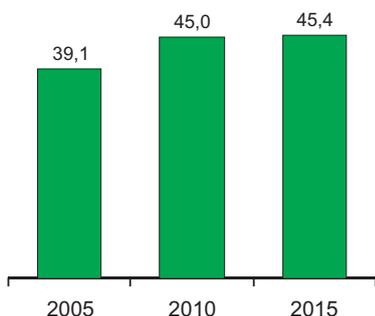
tys. thous. tis.



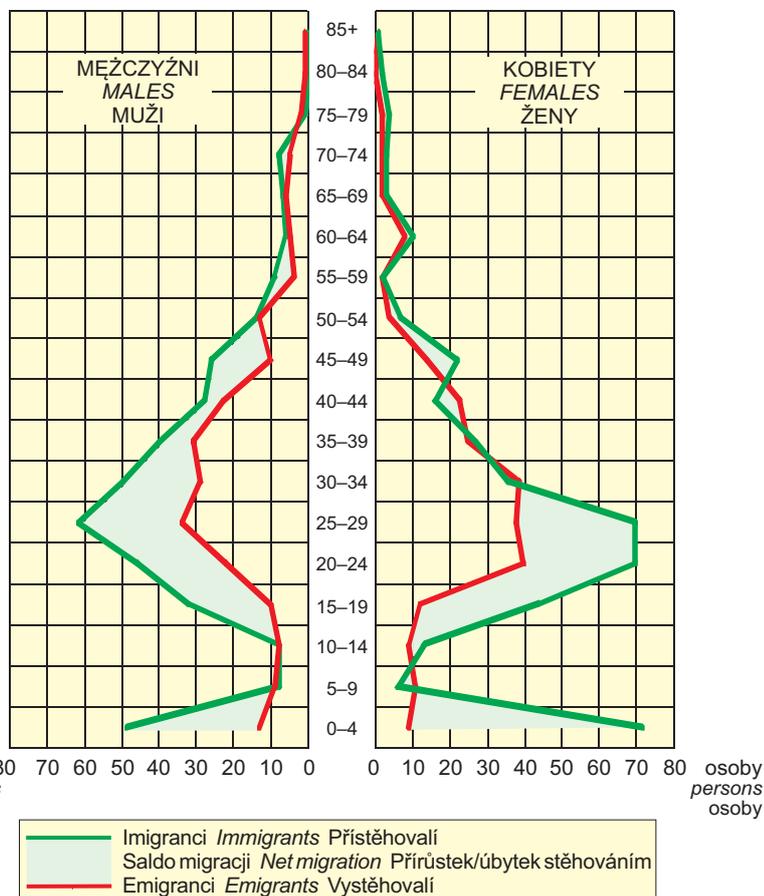
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 1000 ludności per 1000 population na 1000 obyvatel		
Urodzenia żywe Live births Živě narození	9,7	10,8	10,2
Zgony Deaths Zemřeli	10,1	10,5	11,0
w tym niemowląt <sup>a</sup> of which infants <sup>a</sup> kojencecká úmrtnost <sup>a</sup>	3,2	2,5	2,2
Przyrost naturalny Natural increase Přirozený přírůstek/úbytek	-0,5	0,3	-0,8

a Na 1000 urodzeń żywych.  
a Per 1000 live births.  
a Na 1000 živě narozených.

PŁODNOŚĆ KOBIET  
FEMALE FERTILITY  
OBECNÁ MÍRA PLODNOSTI



MIGRACJE ZAGRANICZNE NA POBYT STAŁY  
WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU W 2015 R.  
INTERNATIONAL MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX  
AND AGE GROUPS IN 2015  
ZAHRAŇIČNÍ STĚHOVÁNÍ PODLE POHLAVÍ  
A VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015



MIGRACJE WEWNĘTRZNE I ZAGRANICZNE  
INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION  
STĚHOVÁNÍ

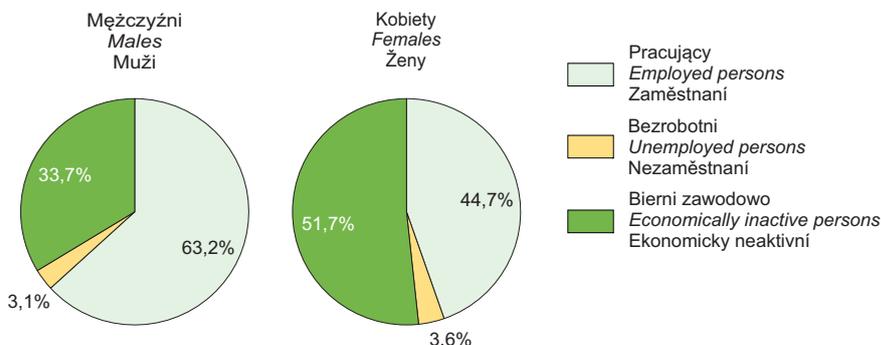
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	w tys. / in thous.	w tys. / in thous.	w tys. / in thous.
Napływ / Inflow / Přistěhovalí	4,5	4,0	4,3
w tym z zagranicy / of which from abroad / z toho z ciziny	1,4	0,6	0,8
Odpływ / Outflow / Vystěhovalí	4,4	4,5	4,8
w tym za granicę / of which abroad / z toho do ciziny	0,6	0,4	0,5
Saldo migracji stałej / Net migration / Přirůstek/úbytek stěhováním	0,0	-0,5	-0,5



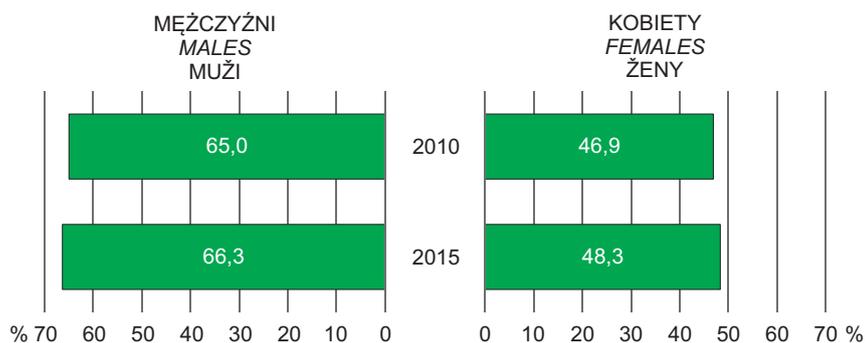
**AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ (BAEL)**  
*ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION AGED 15 AND MORE (LFS)*  
EKONOMICÁ AKTIVITA OBYVATELSTVA VE VĚKU 15 A VÍCE LET (VŠPS)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2010	2015
	w tys. in thous. v tis.	
Aktywni zawodowo <i>Economically active persons</i> Ekonomicky aktivní	306,2	307,8
pracujący <i>employed persons</i> zaměstnaní	278,5	289,6
bezrobotni <i>unemployed persons</i> nezaměstnaní	27,7	18,2
Bierni zawodowo <i>Economically inactive persons</i> Ekonomicky neaktivní	244,0	231,9

WEDŁUG PŁCI W 2015 R.  
*BY SEX IN 2015*  
PODLE POHLAVÍ V ROCE 2015



**WSPÓŁCZYNNIK AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ WEDŁUG PŁCI (BAEL)**  
*ACTIVITY RATE BY SEX (LFS)*  
MÍRA EKONOMICKE AKTIVITY PODLE POHLAVÍ (VŠPS)



W 2015 r. współczynnik aktywności zawodowej wyniósł 57% i był najniższy w porównaniu z pozostałymi województwami.

*In 2015 the activity rate amounted to 57% and was the lowest compared to other regions.*

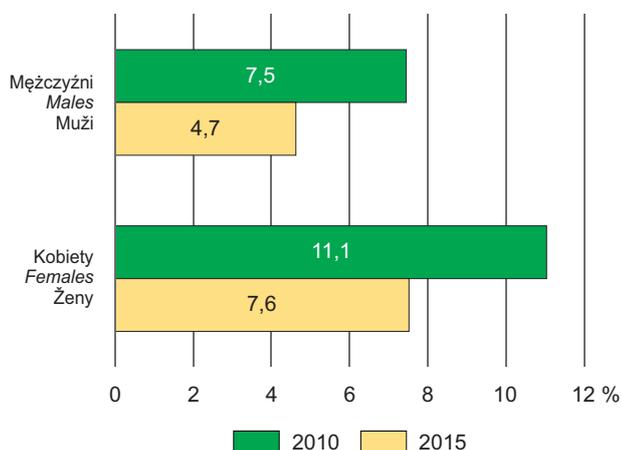
Celková míra ekonomické aktivity v roce 2015 57% byla nejnížší ve srovnání s ostatními kraji v České republice.

W 2015 r. stopa bezrobocia, według BAEL, była niższa niż w ostatnich latach.

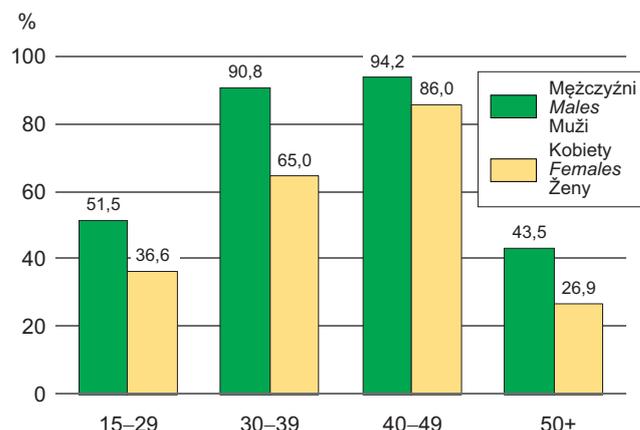
*In 2015 the unemployment rate, according to the LFS, was lower than in recent years.*

V roce 2015 byla obecná míra nezaměstnanosti podle výsledků VŠPS dlouhodobě nejnížší.

**STOPA BEZROBOCIA WEDŁUG PŁCI (BAEL)**  
*UNEMPLOYMENT RATE BY SEX (LFS)*  
MÍRA NEZAMĚŠTNANOSTI PODLE POHLAVÍ (VŠPS)



**WSKAŹNIK ZATRUDNIENIA WEDŁUG PŁCI I GRUP WIEKU W 2015 R. (BAEL)**  
*EMPLOYMENT RATE BY SEX AND AGE GROUPS IN 2015 (LFS)*  
MÍRA ZAMĚŠTNANOSTI PODLE POHLAVÍ A VĚKOVÝCH SKUPIN V ROCE 2015 (VŠPS)





**PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE<sup>a</sup>**  
**AVERAGE PAID EMPLOYMENT<sup>a</sup>**  
PRŮMĚRNÝ EVIDENČNÍ POČET ZAMĚŠTNANCŮ<sup>a</sup>



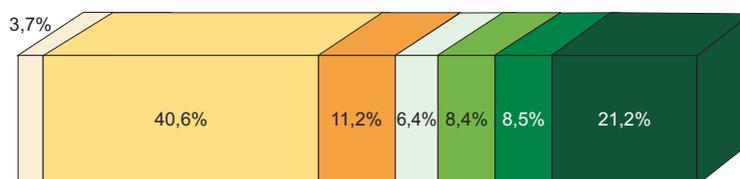
a Według faktycznego (stałego) miejsca pracy. b Dane wstępne.  
a By actual workplace. b Preliminary data.  
a Pracovištní metoda. b Předběžné údaje.

W 2014 r. w sektorze pierwszym (rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo) pracowało 3,7% zatrudnionych, w drugim (przemysł i budownictwo) – 40,6%, a w trzecim (usługi) – 55,7%.

In 2014 the primary sector (agriculture, forestry and fishing) employed 3.7% of the workforce, the second (industry and construction) – 40.6% and the third (service activities) – 55.7%.

V roce 2014 v primárním sektoru pracovalo 3,7 % zaměstnanců, v sekundárním to bylo 40,6 % a v terciárním sektoru 55,7 % zaměstnanců.

**STRUKTURA ZATRUDNIONYCH<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI W 2014 R.**  
**STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS<sup>a</sup> BY SECTIONS IN 2014**  
STRUKTURA ZAMĚŠTNANCŮ PODLE ČINNOSTÍ V ROCE 2014



- Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo  
Agriculture, forestry and fishing  
Zemědělství, lesnictví a rybářství
- Przemysł i budownictwo  
Industry and construction  
Průmysl a stavebnictví
- Handel; naprawa pojazdów samochodowych<sup>a</sup>  
Trade; repair of motor vehicles<sup>a</sup>  
Velkoobchod a maloobchod; opravy a údržba motorových vozidel
- Transport i gospodarka magazynowa  
Transportation and storage  
Doprava a skladování
- Edukacja  
Education  
Vzdělávání
- Opieka zdrowotna i pomoc społeczna  
Human health and social work activities  
Zdravotní a sociální péče
- Pozostałe  
Others  
Ostatní

a Dane wstępne.  
a Preliminary data.  
a Předběžné údaje.

**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WYBRANYCH KATEGORII**  
Stan w dniu 31 XII

**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SELECTED CATEGORIES**

As of 31 XII

**UCHAZEČI O ZAMĚŠTNÁNÍ V EVIDENCI ÚŘADU PRÁCE**

stav k 31. 12.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	w % ogółem in % of total v % z celkového počtu		
Bez prawa do zasiłku Without the right to benefits Bez nároku na podporu	72,0	67,9	75,4
Do 25 roku życia Up to 25 years of age Ve věku do 25 let	17,7	15,9	12,6
Powyżej 50 roku życia Over 50 years of age Ve věku 50 let a více	25,8	28,5	33,0
Długotrwale bezrobotni Long-term unemployed Dlouhodobě nezaměstnaní	26,6	13,0	29,8

W końcu 2015 r. w ewidencji urzędów pracy odnotowano ponad 31 tys. bezrobotnych. Gotowość podjęcia pracy zgłosiło 29,5 tys. bezrobotnych, a ich udział wyniósł 7% w liczbie ludności w tym samym wieku.

At the end of 2015 in the records of labour offices more than 31 thous. unemployed persons were registered. Availability for work was reported by 29.5 thous. unemployed, and their share was 7% in the population of the same age.

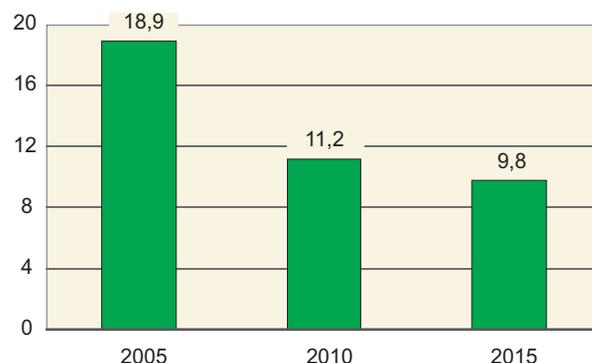
Na konci roku 2015 bylo v evidenci úřadů práce více než 31 tis. nezaměstnaných. Bezprostředně mohlo do práce nastoupit 29,5 tis. uchazečů. Jejich podíl na počtu obyvatel stejného věku činil 7%.

**POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY<sup>a</sup>**  
**NA 1000 UBEZPIECZONYCH**

**TEMPORARY INCAPACITY FOR WORK DUE TO INJURY<sup>a</sup>**

**PER 1000 SICKNESS INSURED PERSONS**

**NOVĚ HLÁŠENÉ PŘÍPADY DOČASNÉ PRACOVNÍ NESCHOPNOSTI PRO PRACOVNÍ ÚRAZY NA 1000 NEMOCENSKY POJIŠTĚNÝCH**



a Zgłoszone w danym roku.  
a Registered in a given year.  
a Hlášené v daném roce.

**BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI NA 1 OFERTĘ PRACY**

Stan w dniu 31 XII

**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS PER ONE JOB OFFER**

As of 31 XII

**UCHAZEČI O ZAMĚŠTNÁNÍ NA 1 PRACOVNÍ MÍSTO**

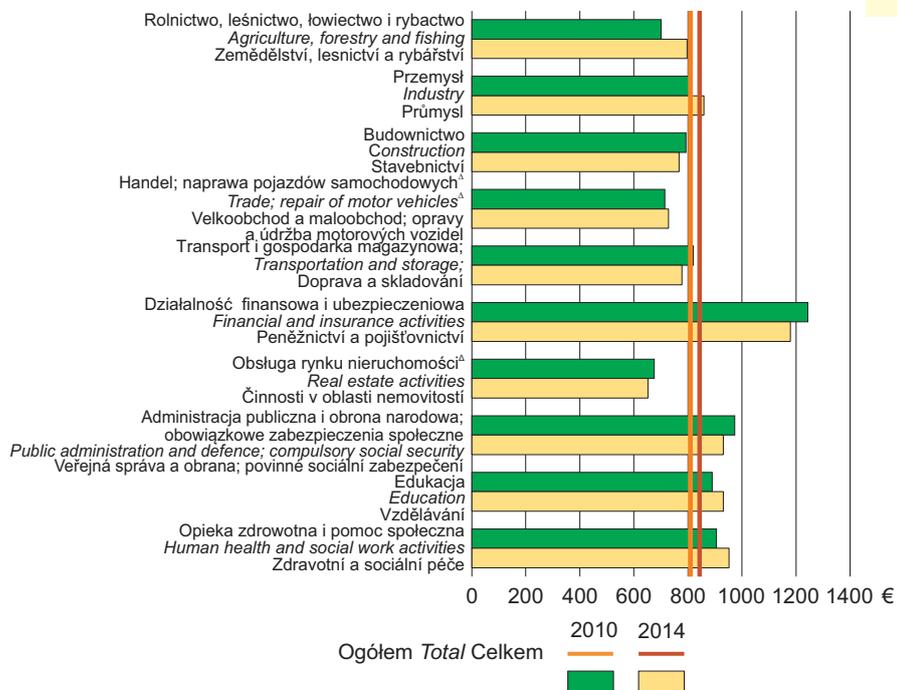
**V EVIDENCI ÚŘADU PRÁCE**

stav k 31. 12.





**PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO<sup>a</sup>  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES<sup>a</sup>  
BY SELECTED SECTIONS  
PRŮMĚRNÁ HRUBÁ MĚSÍČNÍ MZDA<sup>a</sup> PODLE VYBRANÝCH ČINNOSTÍ**



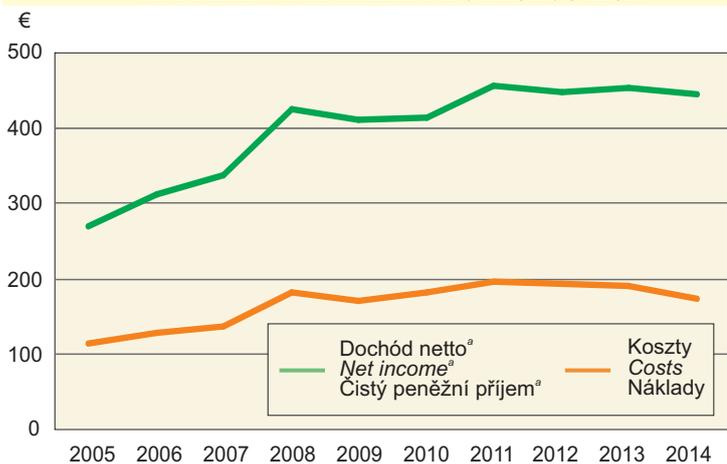
<sup>a</sup> Według faktycznego (stałego) miejsca pracy; dane wstępne za 2014 r.  
<sup>a</sup> By actual workplace; preliminary data for 2014.  
<sup>a</sup> Pracovištní metoda; za rok 2014 předběžná data.

W 2014 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto było o 9,6% wyższe niż w 2010 r. W przeliczeniu na € wzrost wynosił 2,6% (w wyniku osłabienia korony względem €).

In 2014 the average monthly gross wages and salaries were higher by 9,6% than in 2010. In € terms the increase amounted to 2.6% (as a result of a decrease in the value of the koruna in relation to the €).

V roce 2014 byla průměrná hrubá měsíční mzda o 9,6 % vyšší než v roce 2010. V přepočtu na € to odpovídá zvýšení o 2,6% kvůli oslabení kurzu koruny vůči €.

**PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD NETTO I KOSZTY UTRZYMANIA  
MIESZKANIA W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH  
AVERAGE MONTHLY NET INCOME AND HOUSING COSTS  
IN HOUSEHOLDS  
PRŮMĚRNÝ MĚSÍČNÍ ČISTÝ PENĚŽNÍ PŘÍJEM  
A NÁKLADY NA BYDLENÍ V DOMÁCNOSTECH**



a Na 1 osobě.  
<sup>a</sup> Per capita.  
<sup>a</sup> Na 1 osobu.

**CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW  
W GRUDNIU  
RETAIL PRICES OF SELECTED GOODS  
IN DECEMBER  
PRŮMĚRNÉ SPOTŘEBITELSKÉ CENY  
VYBRANÝCH DRUHŮ ZBOŽÍ V PROSINCI**

w in v €  
2005 2010 2015

Chleb kminkowy – za 0,5 kg  
Caraway-flavoured bread – per 0.5 kg  
Chléb konzumní kmínový – 0,5 kg

0,24 0,39 0,40

Mięso wieprzowe z kością (schab środkowy) – za 1 kg  
Pork meat, bone-in (centre loin) – per kg  
Vepřová pečeně s kostí – 1 kg

3,44 3,78 3,90

Jaja kurze świeże – za 1 szt.  
Hen eggs, fresh – per PCS  
Veřce slepičí čerstvá – 1 ks

0,08 0,08 0,11

Masło świeże – za 200 g  
Fresh butter – per 200 g  
Másló čerstvé – 200 g

0,77 1,10 1,06

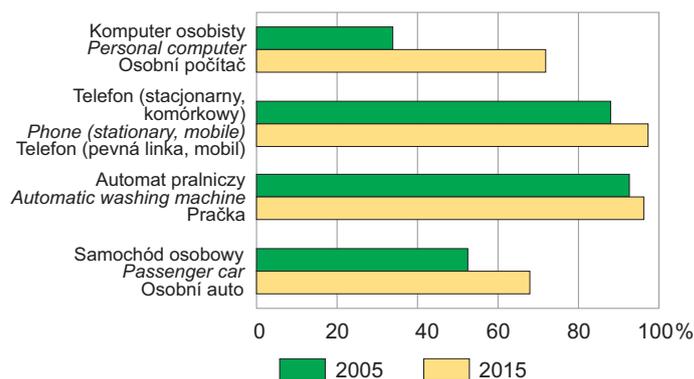
Jablka – za 1 kg  
Apples – per kg  
Jablka konzumní – 1 kg

0,68 1,08 1,10

Cukier biały kryształ – za 1 kg  
White sugar, crystallized – per kg  
Cukr krystalový – 1 kg

0,73 0,67 0,59

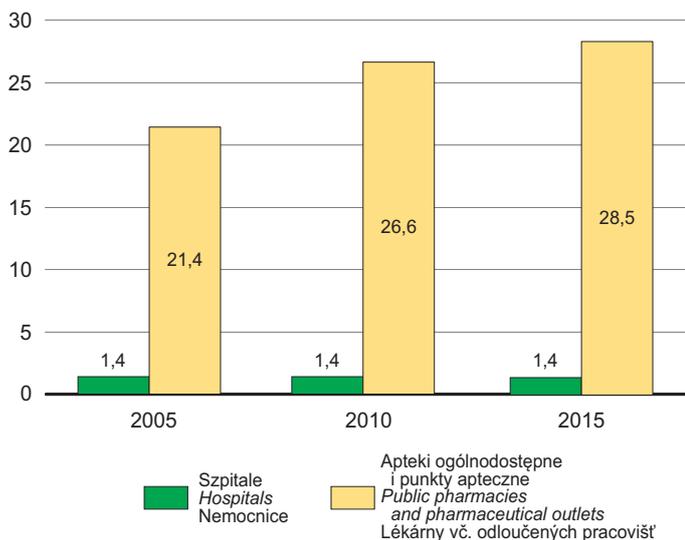
**UDZIAŁ GOSPODARSTW DOMOWYCH WYPOSAŻONYCH  
W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA  
SHARE OF HOUSEHOLDS EQUIPPED  
WITH SELECTED DURABLE GOODS  
VYBAVENOST DOMÁCNOSTÍ PŘEDMĚTY  
DLOUHODOBÉHO UŽÍVÁNÍ**





**PLACÓWKI OCHRONY ZDROWIA NA 100 TYS. MIESZKAŃCÓW**

Stan w dniu 31 XII  
HEALTH CARE UNITS PER 100 THOUS. POPULATION  
As of 31 XII  
ZDRAVOTNICKÁ ZAŘÍZENÍ NA 100 TIS. OBYVATEL  
stav k 31. 12.



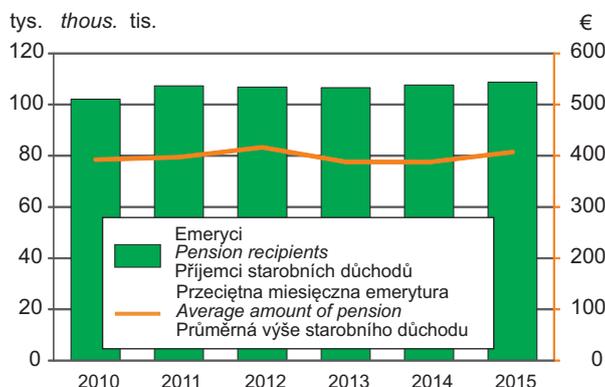
**KADRA MEDYCZNA**

Stan w dniu 31 XII  
MEDICAL PERSONNEL  
As of 31 XII  
ZDRAVOTNICKÝ PERSONÁL  
stav k 31. 12.

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
	na 10 tys. mieszkańców per 10 thous. population na 10 tis. obyvatel		
Lekarze Doctors Lékaři (vč. zubních)	41,8	43,9	47,5
lekarze dentyści dentists zubní lékaři	6,6	7,0	.
Farmaceuci Pharmacists Farmaceuti	5,3	5,9	.
Pielęgniarki i położne Nurses Všeobecné sestry a porodní asistentky	80,1	80,8	.

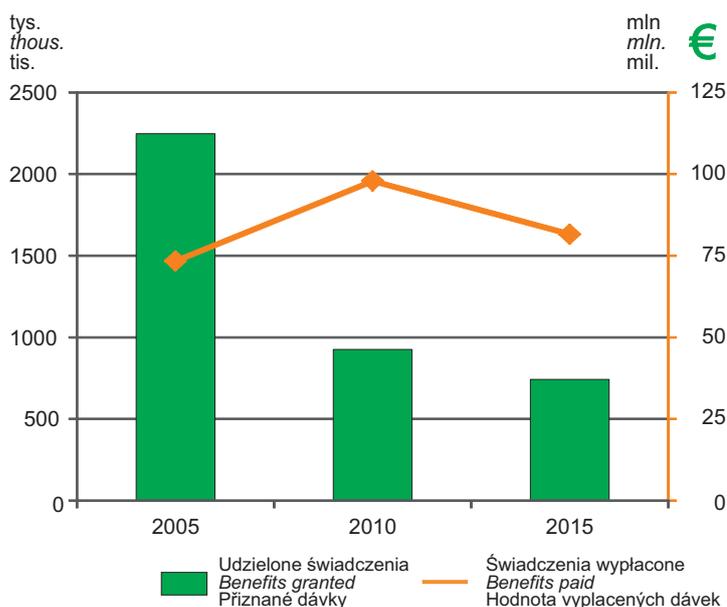
**LICZBA EMERYTÓW I PRZECIĘTNA MIESIĘCZNA EMERYTURA**

Stan w dniu 31 XII  
PENSION RECIPIENTS AND AVERAGE AMOUNT OF PENSION  
As of 31 XII  
POČET PŘÍJEMCŮ STAROBNÍCH DŮCHODŮ A PRŮMĚRNÁ  
VÝŠE STAROBNÍHO DŮCHODU CELKEM  
stav k 31. 12.



**PIENIĘŻNE ŚWIADCZENIA POMOCY SPOŁECZNEJ<sup>a</sup>**

Stan w dniu 31 XII  
STATE SOCIAL SUPPORT BENEFITS GRANTED AND PAID<sup>a</sup>  
As of 31 XII  
PŘÍZNANÉ A VYPLACENÉ DÁVKY STÁTNÍ SOCIÁLNÍ PODPORY<sup>a</sup>  
stav k 31.12.

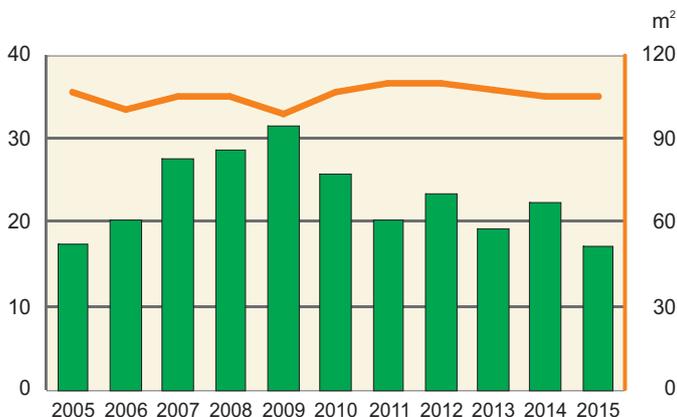


<sup>a</sup> Świadczenia wypłacane z mocą wsteczną.  
<sup>a</sup> Incl. benefits paid retroactively.  
<sup>a</sup> Včetně zpětně vyplacených dávek.

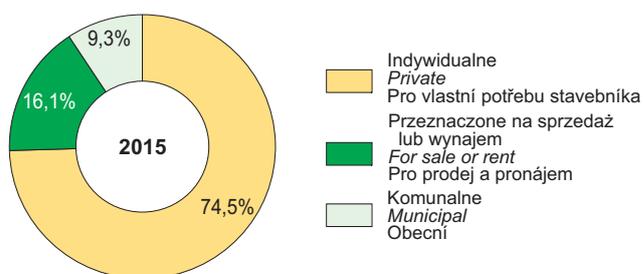
WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2010	2015
Emeryci Pension recipients Příjemci starobních důchodů	102118	108789
mężczyźni males muži	45884	49970
kobiety females ženy	56234	58819
Przeciętna miesięczna emerytura w € Average amount of pension in € Průměrná výše starobního důchodu v €	393	407
mężczyźni males muži	433	449
kobiety females ženy	359	372



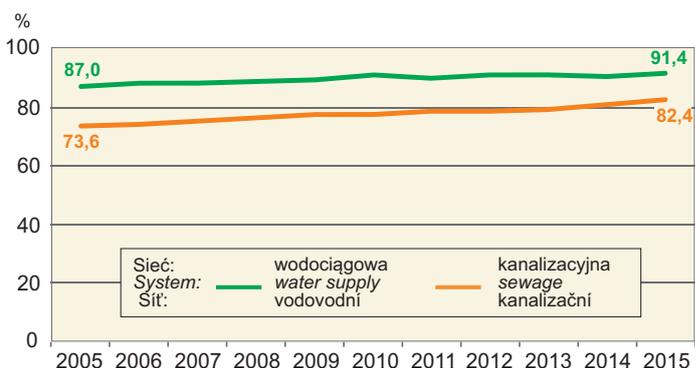
**MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA**  
*DWELLINGS COMPLETED*  
DOKONČENÉ BYTY



WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI  
*BY OWNERSHIP FORMS*  
PODLE ZPŮSOBU VYUŽITÍ



**LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z SIECI WODOCIĄGOWEJ I KANALIZACYJNEJ W % OGÓŁU LUDNOŚCI**  
*POPULATION USING WATER SUPPLY AND SEWAGE SYSTEM IN % OF TOTAL POPULATION*  
PODÍL OBYVATEL NAPOJENÝCH NA VODOVODNÍ A KANALIZAČNÍ SÍŤ PRO VEŘEJNOU POTŘEBU



**SAMOCHODY OSOBOWE NA 1000 LUDNOŚCI**

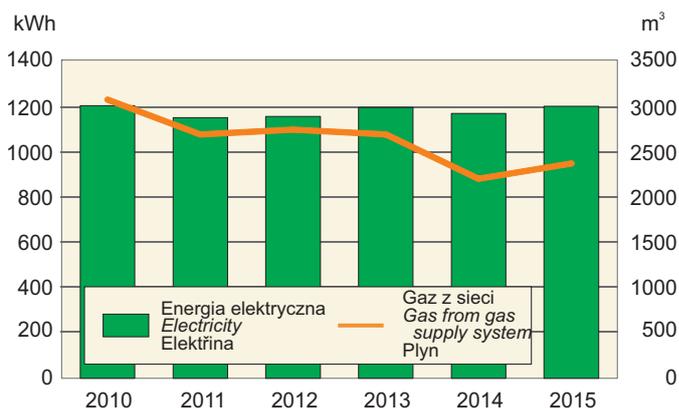
Stan w dniu 31 XII  
*PASSENGER CARS PER 1000 POPULATION*  
As of 31 XII  
OSOBNÍ AUTOMOBILY NA 1000 OBYVATEL  
stav k 31. 12.



**WYPADKI DROGOWE I KOLIZJE**  
*ROAD TRAFFIC ACCIDENTS AND CLASHES*  
DOPRAVNÍ NEHODY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION UKAZATELE	2005	2010	2015
Wypadki drogowe Road traffic accidents	9962	4156	4738
Dopravní nehody			
w tym pod wpływem alkoholu of which due to influence of alcohol	499	324	311
z toho pod vlivem alkoholu			
Ofiary wypadków: Road traffic accidents casualties:			
Oběti nehod:			
śmiertelne fatalities	69	45	51
usmrčené osoby			
ciężko ranni seriously injured	279	192	116
těžce zraněné osoby			
lekkoranni lightly injured	1517	1263	1418
lehce zraněné osoby			

**ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ I GAZU Z SIECI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA 1 MIESZKAŃCA**  
*CONSUMPTION OF ELECTRICITY AND GAS FROM GAS SUPPLY SYSTEM PER CAPITA IN HOUSEHOLDS*  
SPOTŘEBA ELEKTRINY A ZEMNÍHO PLYNU V DOMÁCNOSTECH NA 1 OBYVATELE





**BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami)**  
Stan w dniu 31 XII

**PUBLIC LIBRARIES (with branches)**  
As of 31 XII

**VEŘEJNÉ KNIHOVNY VČETNĚ POBOČEK**  
stav k 31. 12.

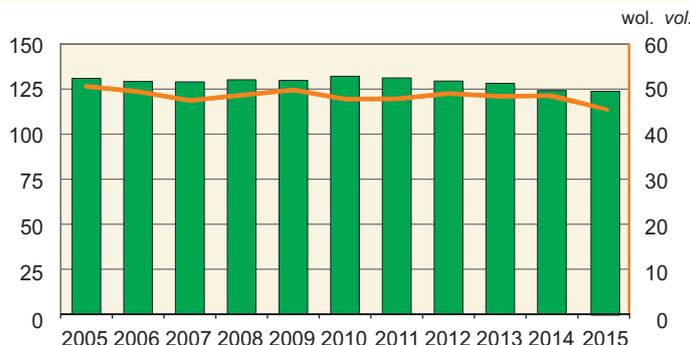


2005	2010	2015
526	518	502

W 2015 r. księgozbiór 502 bibliotek i filii wynosił 4,6 mln woluminów.

In 2015, in 502 libraries and branches there were 4.6 mln volumes of collection.

V roce 2015 bylo v 502 knihovnách a jejich pobočkách k vypůjčení 4,6 milionů knih.

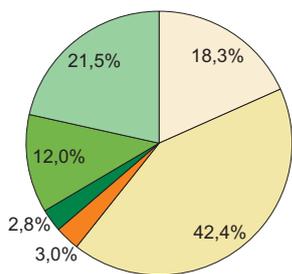


■ Czytelnicy<sup>a</sup> na 1000 ludności  
Borrowers<sup>a</sup> per 1000 population  
Čtenáři<sup>a</sup> na 1000 obyvatel

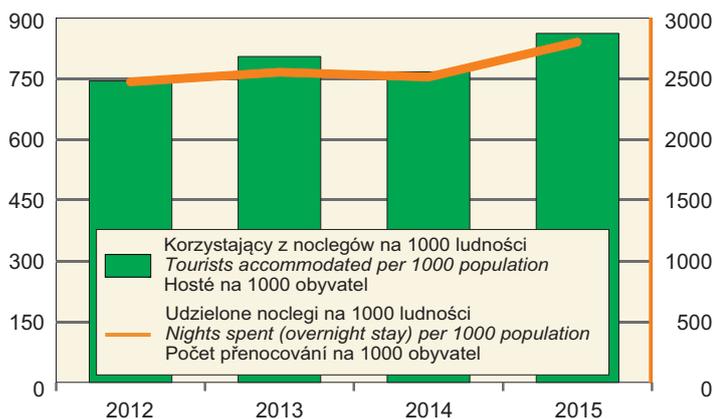
— Wypożyczenia<sup>ab</sup> na 1 czytelnika  
Loans<sup>ab</sup> per borrower  
Vypůjčky<sup>ab</sup> na 1 čtenáře

a Łącznie z punktami bibliotecznymi. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.  
a Including library service points. b Excluding interlibrary lending.  
a Včetně poboček. b Bez meziknihovních výpůjček.

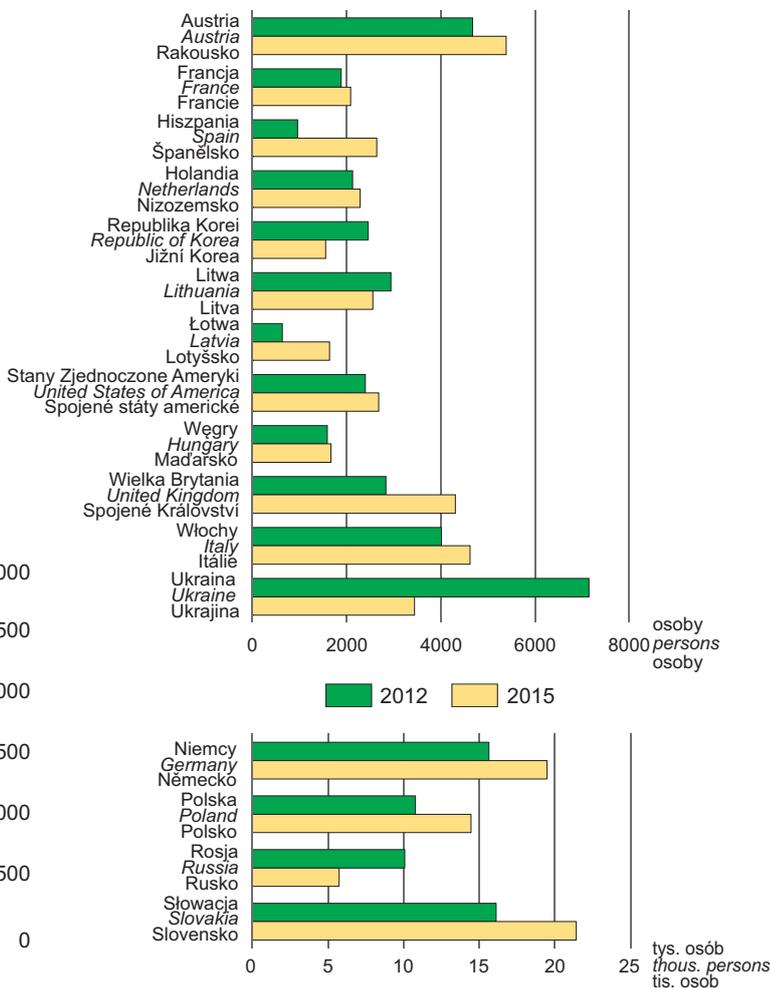
**TURYSTYCZNE OBIEKTY NOCLEGOWE W 2015 R.**  
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2015  
HROMADNÁ UBYTOVACÍ ZAŘÍZENÍ (HUZ) V ROCE 2015



- Hotele, motele, botele  
Hotels, motels, botels  
Hotely, motely, botely
- Pensjonaty  
Boarding houses  
Penziony
- Kempingi  
Camping sites  
Kempy
- Domki letniskowe  
Holiday cottages  
Chatová osada
- Schroniska  
Shelters
- Turistické ubytovny  
Inne obiekty  
Miscellaneous facilities  
Ostatni HUZ



**TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW WEDŁUG WYBRANYCH KRAJÓW STAŁEGO ZAMIESZKANIA**  
FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED BY SELECTED COUNTRIES OF PERMANENT RESIDENCE  
HOSTÉ V HUZ PODLE VYBRANÝCH ZEMÍ





**STRUKTURA POWIERZCHNI GEODEZYJNEJ  
WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA W 2015 R.**

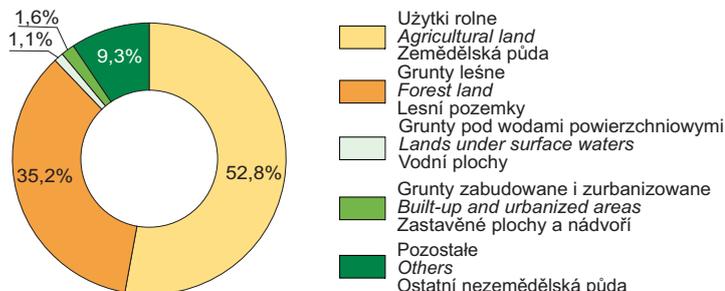
Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF GEODESIC AREA BY DIRECTIONS OF LAND USE  
IN 2015

As of 31 XII

BILANCE PŮDY V ROCE 2015

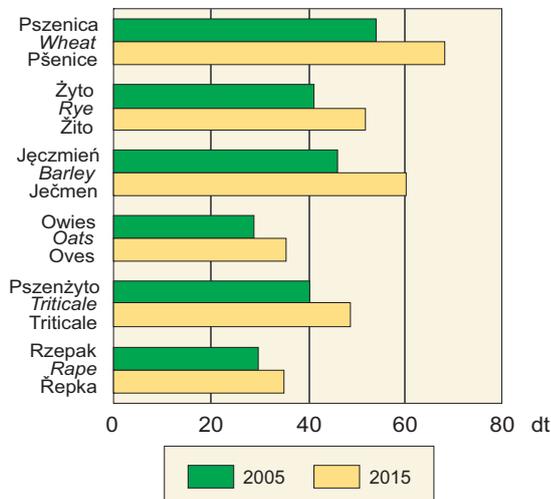
stav k 31. 12.



**PLONY WYBRANYCH ZIEMIOPŁODÓW Z 1 ha**

SELECTED CROP YIELDS PER 1 ha

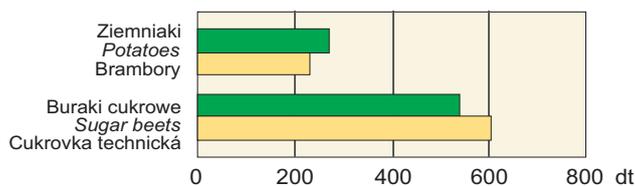
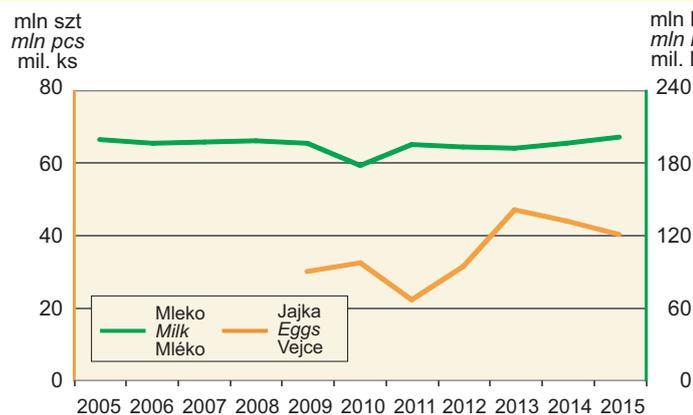
HEKTAROVÉ VÝNOSY ZEMĚDĚLSKÝCH PLODIN



**PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO I JAJ KURZYCH**

PRODUCTION OF COW'S MILK AND HEN EGGS

VÝROBA KRAVSKÉHO MLÉKA A SNÁŠKA KONZUMNÍCH VAJEC



**ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE NA 100 ha**

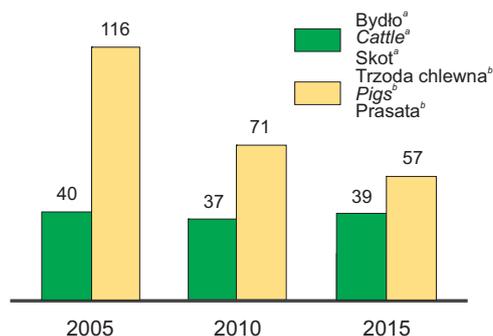
Stan w dniu 1 IV

LIVESTOCK PER 100 ha

As of 1 IV

HOSPODÁŘSKÁ ZVÍŘATA NA 100 HA

stav k 1. 4.



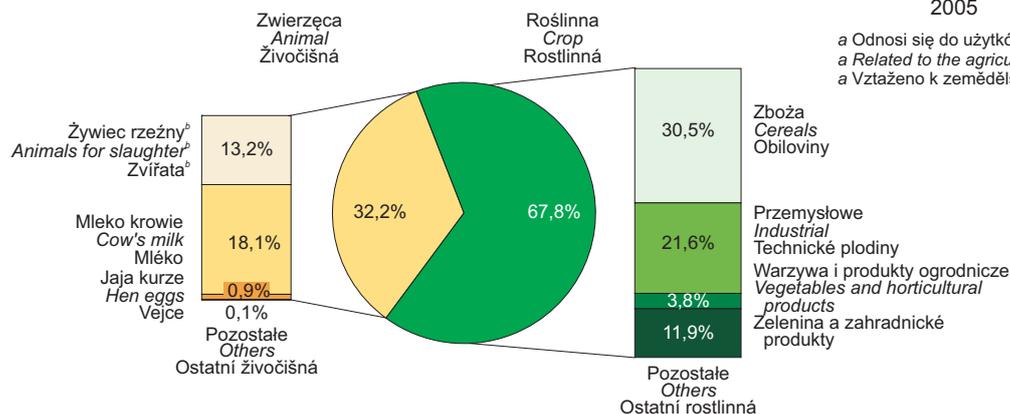
**STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ<sup>a</sup> W 2015 R.**

(ceny bieżące)

STRUCTURE OF MARKET AGRICULTURAL OUTPUT<sup>a</sup> IN 2015

(current prices)

ZEMĚDĚLSKÁ PRODUKCE<sup>a</sup> V ROCE 2015 (běžné ceny)



a Odnosi się do użytków rolnych. b Odnosi się do gruntów ornych.  
a Related to the agricultural land. b Related to the arable land area.  
a Vztaheno k zemědělské půdě. b Vztaheno k orné půdě.

W województwie działało ponad 1400 gospodarstw rolnych. Większością gruntów ornych zarządzało około 160 osób prawnych.

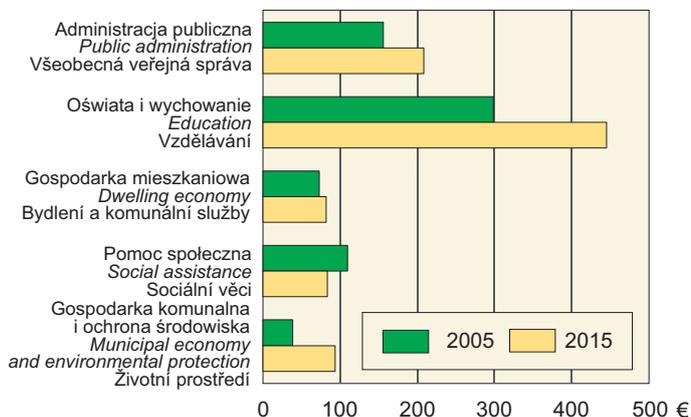
In the region more than 1400 farms were active. Most of the arable land was managed by approximately 160 legal persons.

V kraji hospodaří více než 1400 zemědělských podniků. Většinu zemědělské půdy obhospodařuje kolem 160 právnických osob.

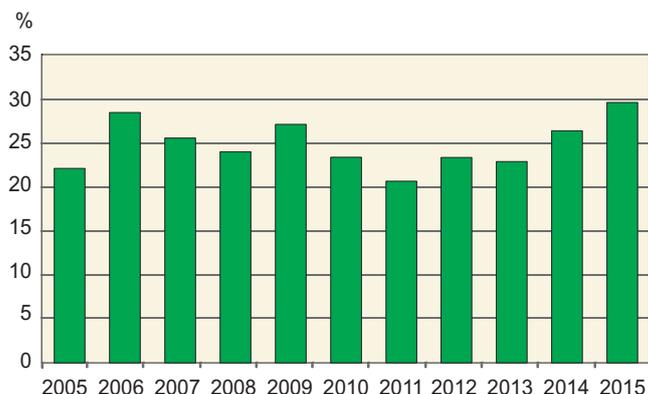
a Dane nieostateczne. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.  
a Semi-definitive results. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.  
a Semidefinitivní výsledky. b Skot, telata, prasata, ovce, koně, drůbež, kozy a králíci.



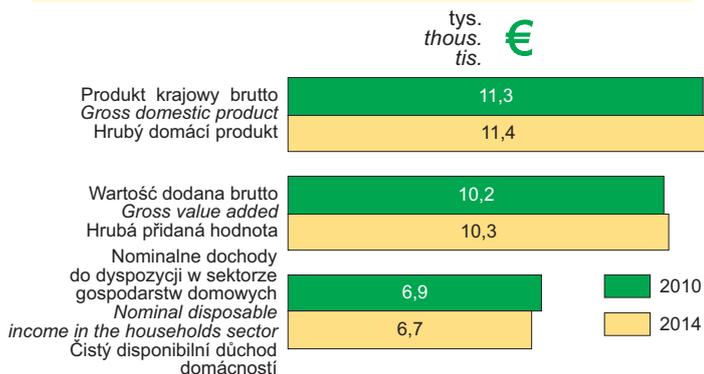
**WYDATKI BUDŻETU JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG WYBRANYCH DZIAŁÓW NA 1 MIESZKAŃCA**  
EXPENDITURE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS BY SELECTED DIVISIONS PER CAPITA  
VÝDAJE KRAJE, OBCÍ A DOBROVOLNÝCH SVAZKŮ OBCÍ VE FUNKČNÍM ČLENĚNÍ NA 1 OBYVATELE



**WYDATKI INWESTYCYJNE W % WYDATKÓW OGÓŁEM JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**  
INVESTMENT EXPENDITURE IN % OF TOTAL EXPENDITURE OF LOCAL GOVERNMENT UNITS BUDGETS  
PODÍL KAPITÁLOVÝCH VÝDAJŮ NA CELKOVÝCH VÝDAJÍCH KRAJE, OBCÍ A DOBROVOLNÝCH SVAZKŮ OBCÍ (%)



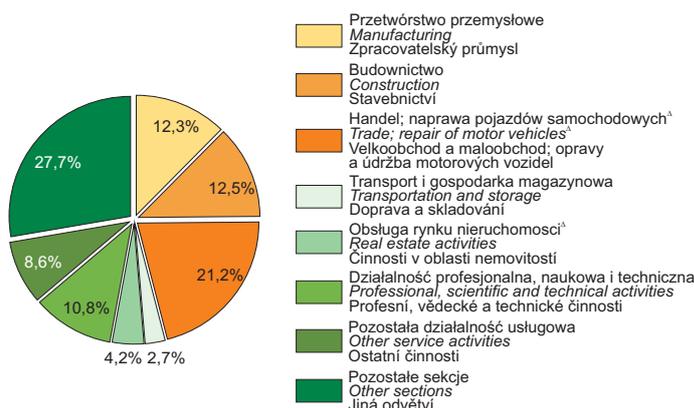
**WSKAŹNIKI MAKROEKONOMICZNE NA 1 MIESZKAŃCA**  
MACROECONOMIC INDICATORS PER CAPITA  
MAKROEKONOMICKE UKAZATELE NA 1 OBYVATELE



PKB według parytetu siły nabywczej na 1 mieszkańca wyniósł w ostatnich latach 66% średniej dla UE.  
GDP according to purchasing power parity per capita amounted to 66% of the average for the EU in recent years.  
Regionální HDP na 1 obyvatele v přepočtu podle parity kupní síly dosahuje v posledních letech 66 % průměru EU.

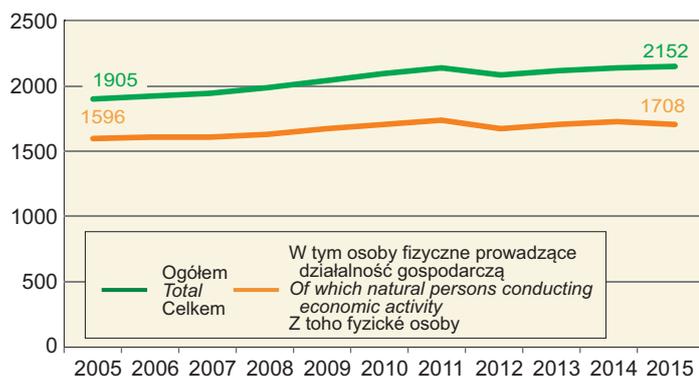
**STRUKTURA PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI W 2015 r.**

Stan w dniu 31 XII  
STRUCTURE OF ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> BY SECTIONS IN 2015  
As of 31 XII  
EKONOMICKÉ SUBJEKTY<sup>a</sup> PODLE VYBRANÝCH ODVĚTVÍ V ROCE 2015  
stav k 31. 12.



**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> NA 10 TYS. LUDNOŚCI**

Stan w dniu 31 XII  
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> PER 10 THOUS. POPULATION  
As of 31 XII  
EKONOMICKÉ SUBJEKTY<sup>a</sup> NA 10 TIS. OBYVATEL  
stav k 31. 12.



<sup>a</sup> W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
<sup>a</sup> In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.  
<sup>a</sup> V RESU; bez zemědělských podnikatelů.

Wśród podmiotów gospodarki narodowej (137 tys.) większość stanowiły osoby fizyczne (80%).  
Among 137 thous. entities of the national economy, natural persons (80%) made the majority.

Z počtu 137 tis. ekonomických subjektů se sídlem v kraji tvořily většinu fyzické osoby (80%).

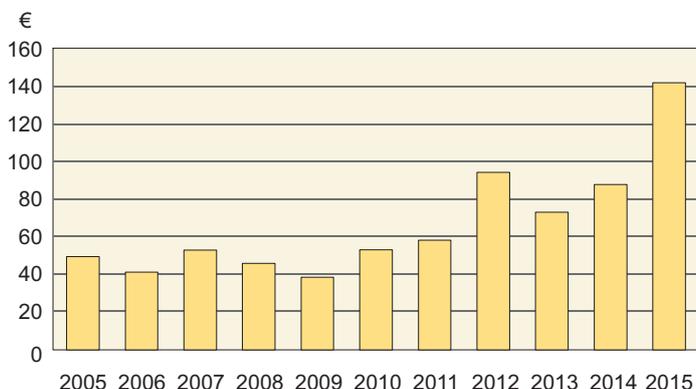
<sup>a</sup> W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
<sup>a</sup> In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.  
<sup>a</sup> V RESU; bez zemědělských podnikatelů.



**NAKLADY<sup>a</sup> NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA  
NA 1 MIESZKAŃCA**

*OUTLAYS<sup>a</sup> ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION  
PER CAPITA*

INVESTICE NA OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ NA 1 OBYVATELE



<sup>a</sup> Według lokalizacji inwestycji.  
<sup>a</sup> By location of investments.  
<sup>a</sup> Podle místa investice.

**OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH**

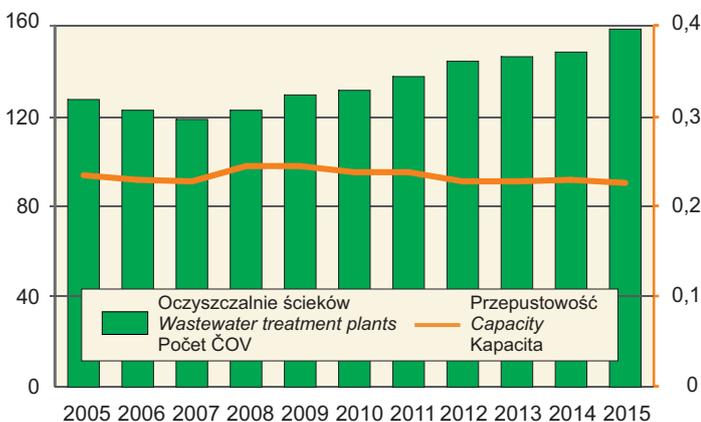
Stan w dniu 31 XII

**MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS**

As of 31 XII

ČISTÍRNÝ ODPADNÍCH VOD

stav k 31. 12.



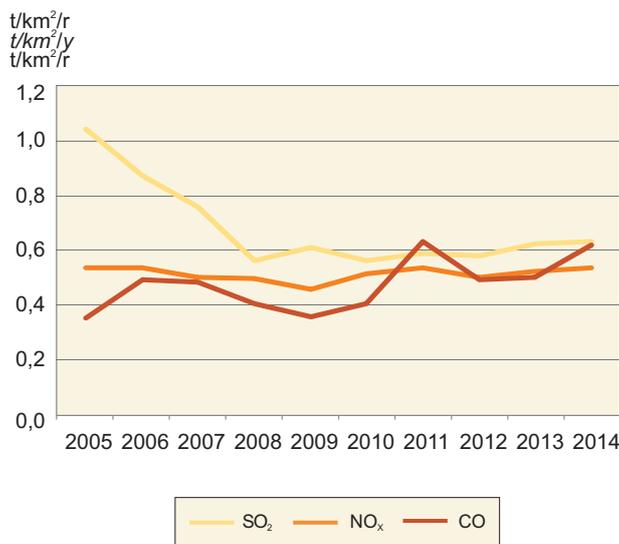
tys. dam<sup>3</sup>/d  
thous. dam<sup>3</sup>/24h  
tis. dam<sup>3</sup>/den

Emisje pochodzące z dużych zakładów szczególnie uciążliwych dla środowiska były dwa razy mniejsze od średniej krajowej.

*Emissions from big plants of significant nuisance to the environment were two times smaller than the national average.*

Měrné emise z velkých stacionárních zdrojů znečišťování dosahují polovičních hodnot v porovnání s průměrem za ČR.

**EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ GAZOWYCH  
EMISSION OF GASEOUS AIR POLLUTANTS  
MĚRNÉ EMISE REZZO 1**



W 2015 r. na każdego mieszkańca województwa przypadało średnio 43,9 kg segregowanych odpadów komunalnych.

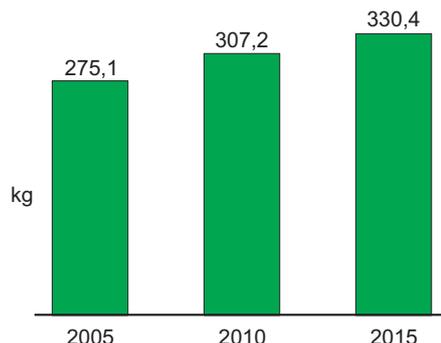
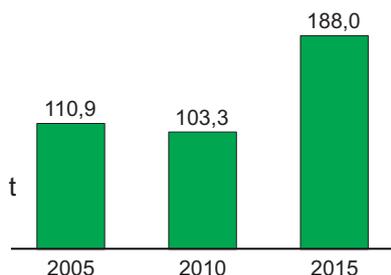
*In 2015 for every inhabitant of the region there were on average 43.9 kg of sorted municipal waste.*

V roce 2015 každý obyvatel kraje v průměru vytřídil 43,9 kg odděleně sbíraných složek z vyprodukovaného komunálního odpadu.

**ODPADY KOMUNALNE Z GOSPODARSTW DOMOWYCH  
PRZYPADAJĄCE NA 1 MIESZKAŃCA**

*MUNICIPAL WASTE FROM HOUSEHOLDS PER CAPITA  
PRODUKCE KOMUNÁLNÍHO ODPADU NA 1 OBYVATELE*

**ODPADY<sup>a</sup> WYTWORZONE NA 1 km<sup>2</sup>  
WASTE<sup>a</sup> GENERATED PER km<sup>2</sup>  
PRODUKCE PODNIKOVÝCH ODPADŮ<sup>a</sup> NA 1 KM<sup>2</sup>**



<sup>a</sup> Z wyłączeniem odpadów komunalnych.  
<sup>a</sup> Excluding municipal waste.  
<sup>a</sup> Bez komunálního odpadu.